

■人口 136,203人 (+27人)
 [うち外国人1,295人](+72人)
 男 67,328人 (+11人)
 女 68,875人 (+16人)
 ■世帯 55,592世帯 (+459世帯)
 12月1日現在 ()内は対前年同月比
 ※ ()内の世帯数が ()内の人口より多い理由は、世帯の構成員の一部が市外へ転出したため。

市ホームページアドレス <http://www.city.abiko.chiba.jp/>

編集・発行 我孫子市役所総務部秘書広報課 〒270-1192 我孫子市我孫子1858番地 ☎04-7185-1111(代表) 04-7185-0127

1月 我孫子中・湖北中駅伝部 快進撃

12月19日(日)我孫子中、全国大会出場



我孫子中は1月の銚子駅伝大会優勝を皮切りに、10月の東葛駅伝大会と11月の県駅伝大会で2連覇を達成し(写真)、12月5日の関東駅伝大会でも見事優勝を果たしました。12月19日の全国駅伝大会(昨年6位)でも活躍が期待されています。湖北中は、駅伝部以外の生徒も出場し、県大会4位入賞、関東大会18位と頑張りました。

2010年あびこ 10大 NEWS

2010年も残りわずかとなりました。1年を振り返り、我孫子市の10大ニュースをお知らせします。
☎ 秘書広報課 ☎7185-1269

9月 「観光案内所」がオープン

我孫子インフォメーションセンター



市内初の観光案内所として、我孫子インフォメーションセンター(愛称:アビシルベ)が9月18日にオープンしました。アビシルベは、観光などの情報提供のほか、建物自体が舞台となりイベントの開催も可能な施設です。

3月 高野山桃山公園がオープン

市内でも屈指の絶景ポイントに



市内7カ所目となる近隣公園が3月28日、高野山にオープンしました。

広さ約1.6ヘクタールの自然豊かで四季折々の風景を楽しむ公園となっています。手賀沼を望む高台部分は、市内屈指の絶景ポイントです。

8月 我孫子北近隣センター完成

我孫子北地区の市民活動の拠点に



市内10館目となる近隣センター「我孫子北近隣センター並木本館・つくし野館」が完成し、8月1日に開館式典、1・2日に我孫子北まちづくり協議会主催による記念イベントを行いました。並木本館には多目的ホール、調理室、3つの会議室、つくし野館には3つの会議室があります。

9・10月 千葉国体「なぎなた競技」開催

全国から来場した選手をもてなす



第65回国民体育大会(ゆめ半島千葉国体)なぎなた競技が9月26日~28日の3日間、市民体育館で開催され、多くの観戦者で盛り上がりました。千葉県代表は、総合成績第3位と過去最高成績を収め大会の幕を閉じました。また、市内から他競技や障害者スポーツ大会にも多くの選手が出場し健闘しました。

5月 鳥の博物館 開館20周年

「渡り鳥」をテーマに企画展や講演会など



鳥の博物館が開館20周年を迎え、その記念イベントとして「渡り鳥」を

テーマにした企画展や講演会を開催しました。渡り鳥に関するさまざまな疑問についての解説を見聞きしながら、鳥や自然環境に思いを馳せました。

8月 手賀沼花火が復活!

募金額は268万2979円に



昨年は財政難のため、中止を余儀なくされた手賀沼花火大会を、今年は8月7日

に開催することができました。花火プラネタリウム、花火スタンプラリーの参加や募金へのご協力など、市民の皆さんの温かいご支援が集まりました。ありがとうございました。

10月 ジャパンバードフェスティバル2010

自然の大切さを発信。約4万人が来場



10回目を迎えた、日本最大の鳥の祭典「ジャパンバードフェスティバル

2010」が10月23日・24日、市内6会場で開催されました。各会場では、バードカービングの作品展、研究発表、講座、参加団体の活動紹介などさまざまなイベントが行われ、2日間で約4万人の来場者で賑わいました。

7月 市制40周年記念

タイムカプセル事業、記念切手も販売



我孫子市の市制40周年記念式典を7月1日にけやきプラザで開催し、市政功労者を表彰しました。式典では、11月の市議会議場コンサート

に出演した市内在住の歌手・葵ひろ子さんが女声バージョンの「あびこ市民の歌」を披露しました。

9月 出張! なんでも鑑定団inあびこ

我孫子市を全国にPR



テレビ番組「開運! なんでも鑑定団」の「出張! なんでも鑑定団」を9月5日、けやきプラザで収録しました。我孫子ゆかりのお宝も登場し、会場は大いに盛り上がりました。テレビ放映は9月28日(再放送は11月28日)でした。

副議長に木村得道氏(43歳)が選ばれました。

12月の市議会定例会で、議長に青木宏榮氏(68歳)が選ばれました。

議長に **青木 宏榮 氏**

副議長に **木村 得道 氏**

▲青木 宏榮 氏

▲木村 得道 氏

市の財政状況

平成21年度決算と平成22年度上半期の収支状況

市の財政状況がどのような状況にあり、皆さんが納めた税金や国・県からの支出金などが、どのように使われているかを知っていただくため、市では財政状況を公表しています。今回は、平成21年度決算と平成22年度上半期（4月～9月）の収支状況の概要をお知らせします。

*平成21年度決算を分かりやすく説明した「我孫子市の家計簿」を今回の決算内容とあわせて市ホームページに掲載しています。

平成21年度決算

普通会計決算 (一般会計)

普通会計決算は、全国一律の基準で集計した会計のことで、我孫子市では一般会計が普通会計決算となります。

平成21年度は、歳入347億

| 区分 | 内容 | 収入済額 | 構成比 |
|-----------------|--|-----------|-------|
| 市税 | 市の歳入の中心で、市民税、固定資産税、軽自動車税など | 186億931万 | 53.6% |
| 地方譲与税 | 本来市税となる税源。国税として徴収し、市に譲与される | 3億2687万 | 0.9% |
| 利子割交付金 | 預金などの利子所得の課税に対して県から交付される | 7578万 | 0.2% |
| 地方消費税交付金 | 消費税の1%分が国から県に交付され、2分の1相当が交付される | 9億8061万 | 2.8% |
| 地方特例交付金・特別交付金 | 恒久的減税による市税の減収額の一部補てんと児童手当拡充などのために交付される | 2億1989万 | 0.6% |
| 自動車取得税交付金 | 県に納付された自動車取得税の一定割合が県から市に交付される | 1億2769万 | 0.4% |
| 配当割・株式等譲渡所得割交付金 | 県から株などの配当や譲渡所得に対して交付される | 5224万 | 0.2% |
| その他交付金 | ゴルフ場利用税・交通安全対策の各交付金の合計 | 5614万 | 0.2% |
| 地方交付税 | 地方自治体の財源として、国が使い方を特定せずに交付するもの | 10億4988万 | 3.0% |
| 分担金・負担金 | 特定の事業を行うことにより利益を受ける団体や個人から徴収するもの | 3億4004万 | 1.0% |
| 使用料・手数料 | 市の施設利用や行政サービスに対する料金として徴収するもの | 8億3997万 | 2.4% |
| 国・県支出金 | 国や県から特定の事業を実施するために交付される | 47億502万 | 13.5% |
| 繰入金 | 弾力的な資金運用を行うため、基金や特別会計から繰り入れる | 6億3922万 | 1.8% |
| 繰越金 | 前年度決算で生じた剰余金のうち、平成21年度の歳入になるもの | 30億4769万 | 8.8% |
| 市債 | 市の事業・財政運営に国や金融機関などから借り入れる資金 | 26億7910万 | 7.7% |
| その他 | 財産収入・寄付金・諸収入の合計 | 9億9662万 | 2.9% |
| 合計 | | 347億4607万 | 100% |

歳入(収入)

歳入は、前年度に比べ6億294万円(前年度比1.8%)の増額となりました。

平成21年度は、歳入347億

| 区分 | 内容 | 支出済額 | 構成比 |
|--------|-------------------------------|-----------|-------|
| 議会費 | 議員の報酬や議会事務など議会活動に要する経費 | 3億3908万 | 1.0% |
| 総務費 | 市の管理的経費と近隣センターなど他に区分できない経費 | 48億9672万 | 14.6% |
| 民生費 | 高齢者や障害者、児童などの社会福祉に使われる | 102億2831万 | 30.6% |
| 衛生費 | 病気の予防のための各種検診、環境対策、ごみ処理など | 26億1843万 | 7.8% |
| 労働費 | 普通会計決算上だけの分類で、失業対策や雇用促進など | 6184万 | 0.2% |
| 農林水産業費 | 地産地消の推進など農業の振興や農業委員会の運営の経費 | 3億4517万 | 1.0% |
| 商工費 | 商業や工業の振興、観光事業、消費生活の改善など | 24億4594万 | 7.3% |
| 土木費 | 道路や公園の整備、排水対策など快適なまちづくりのための経費 | 32億8109万 | 9.8% |
| 消防費 | 防火や救急業務など市民生活の安全を守るための経費 | 17億582万 | 5.1% |
| 教育費 | 小・中学校の運営や社会教育事業、図書館・市民体育館など | 44億3966万 | 13.3% |
| 災害復旧費 | 大規模な災害発生時の復旧に対する経費 | - | 0.0% |
| 公債費 | 市債として借りた資金に利子を付けて返済するもの | 30億7968万 | 9.2% |
| 合計 | | 334億4174万 | 100% |

※構成比の縦計は、合計と一致していない場合があります。

表4 市が所有する財産

| 土地 | 建物など | 基金 | 有価証券・出資 |
|----------|----------|-----------|-----------|
| 191万976㎡ | 20万9052㎡ | 33億3438万円 | 21億9626万円 |

表5 財政指標の推移と比較(平成21年度)

| 区分 | 我孫子市 | 東葛6市平均 | 早期健全化率 | 財政再生基準 |
|--------------|------|--------|--------|--------|
| ①財政力指数 | 0.94 | 0.94 | | |
| ②経常収支比率(%) | 96.8 | 93.8 | | |
| ③実質公債費比率(%) | 3.9 | 8.2 | 25.0 | 35.0 |
| ④実質赤字比率(%) | - | - | 12.38 | 20.00 |
| ⑤連結実質赤字比率(%) | - | - | 17.38 | 40.00 |
| ⑥将来負担比率(%) | 21.0 | 63.4 | 350.0 | |

【用語の解説】

- ①財政力指数・・・地方公共団体の財政力を示す指数。1に近づくほど財源に余裕があり、1を超えると国から普通交付税が交付されない。
- ②経常収支比率・・・財政構造の弾力性を判断する。100%に近いほど財政の弾力性はなくなる。
- ③実質公債費比率・・・借入金の返済額が収入に占める割合。一般会計、特別会計、公営企業などすべての借入金を含む。18%を超えると地方債発行に県の許可が必要となる。
- ④実質赤字比率・・・一般会計などの赤字の程度を指標化し、財政運営の悪化の度合いを示す。
- ⑤連結実質赤字比率・・・一般会計などすべての公営事業会計の赤字や黒字を合算。地方公共団体としての赤字の程度を指標化し、財政運営の悪化の度合いを示す。
- ⑥将来負担比率・・・一般会計などの借入金や将来支払っていく可能性のある負担などの現時点での残高を指標化。将来財政を圧迫する可能性の度合いを示す。

表6 平成21年度特別会計決算 (単位:円)

| 区分 | 収入済額 | 支出済額 |
|-----------|-----------|-----------|
| 国民健康保険事業 | 124億4421万 | 121億2960万 |
| 介護保険事業 | 58億4481万 | 57億5422万 |
| 公共下水道事業 | 29億9247万 | 26億9435万 |
| 後期高齢者医療事業 | 11億1878万 | 11億587万 |
| 老人保健事業 | 6392万 | 4490万 |
| 土地地区画整理事業 | 1220万 | 537万 |

特別会計は、特定の事業を行うため一般会計と区別して経理する会計です。6つの特別会計の決算は表6のとおりです。公共下水道事業特別会計の市債現在高は143億5838万円となっています。

特別会計決算

普通会計決算をもとに、財政状況を分析する各種指標を算出すると表5のとおりです。

財政指標の推移と比較

市債現在高と債務負担行為残高
普通会計の市債現在高は273億3458万円です。債務負担行為は、工期が数年にわたる工事の一括契約や、土地の分割購入などで将来にわたる支払いを約束するもので、債務負担行為残高は、20億2102万円となっています。

表3 平成21年度普通会計歳出(支出)性質別決算

| 区分 | 支出済額(円) | 構成比 | 対前年度比 | |
|--------|----------------------|-----------|-------|--------|
| 消費的経費 | 人件費 | 86億7681万 | 25.9% | △2.9% |
| | 扶助費 | 45億4526万 | 13.6% | 6.3% |
| | 公債費 | 30億7956万 | 9.2% | 7.5% |
| | 義務的経費小計 | 163億163万 | 48.7% | |
| | 物件費 | 57億4515万 | 17.2% | 1.0% |
| | 維持補修費 | 1億9637万 | 0.6% | △2.9% |
| | 補助費など | 35億8088万 | 10.7% | 123.3% |
| | 経常的貸付金など | 1億2000万 | 0.3% | 9.1% |
| | 経常的繰出金 | 26億4585万 | 7.9% | 6.8% |
| | 経常的経費計 | 285億8988万 | 85.4% | |
| 積立金 | 積立金 | 8億817万 | 2.4% | 89.6% |
| | 投資・出資・貸付金(経常的なものを除く) | 1863万 | 0.1% | △42.3% |
| | 繰出金(経常的なものを除く) | 3億5827万 | 1.1% | △38.6% |
| 投資的経費 | 消費的経費計 | 297億7495万 | 89.0% | |
| | 普通建設事業費 | 36億6679万 | 11.0% | △5.4% |
| | 災害復旧事業費 | - | 0.0% | - |
| 投資的経費計 | 36億6679万 | 11.0% | - | |
| 合計 | 334億4174万 | 100% | 7.6% | |

※構成比の縦計は、各小計および合計と一致していない場合があります。

【用語の解説】

- 消費的経費・・・経費支出の効果が短期間で終わる経費。
- 経常的経費・・・毎年持続して定期的に支出される経費。
- 義務的経費・・・支出が義務づけられた硬直性の強い経費。
- 人件費・・・市長や議員、一般職、嘱託職員の人件費と各種委員報酬など。
- 扶助費・・・児童手当・児童扶養手当、生活保護費など社会保障制度の一環として法令などに基づいて支出する経費。
- 公債費・・・市が借り入れた市債の返済に伴う元金・利子の経費。
- 物件費・・・消耗品や光熱水費などの需要費や臨時職員賃金、委託料、使用料などの消費的性質の経費。
- 維持補修費・・・公共施設などを維持するための経費。
- 補助費など・・・報償費、公課費、負担金と補助金、補償補てん金、利子などの経費。
- 積立金・・・基金への積み立てを行う経費。
- 投資・出資・貸付金・・・特定の法人などに対する金銭の提供や資金の貸し付けなどの経費。
- 繰出金・・・特別会計や定額運用基金に対して支出する経費。
- 投資的経費・・・支出の効果が資本形成に向けられる経費の総称。
- 普通建設事業費・・・道路や公園、公共施設の新増設などの建設事業に要する投資的経費。

民間のアイデアで、より良い公共サービスを 第三次募集 提案型公共サービス民営化制度 提案15件のうち6件を採用に

6月1日から8月末までに行った提案型公共サービス民営化制度の第三次募集で、15件の提案が寄せられました。提案者による取り下げ2件を除き、13件を提案審査委員会（委員長・黒沢義孝日本大学教授）が審査しました。

委員会は、10月10日と11月7日に2回開催。学識経験者や行政職員の委員のほか、提案の分野ごとに選任した専門委員が、四つの審査基準（独自性、市民の利益、実現性、団体能力）にもとづいて審査を行い、6件が採用となりました。審査結果は、下表のとおりです。（提案の採否：○=採用、- =不採用）

採用となった提案は、市で実施方法・時期などの具体的な検討を行い、実施できるものは、来年度から実行します。全ての提案事業の審査結果は、市ホームページや市役所行政情報資料室でご覧になれます。 ☎ 総務課・内線282

▼提案型公共サービス民営化制度の提案審査結果一覧表

| No. | 事業名 | 担当課 | 提案概要 | 提案の採否 | 提案者 |
|-----|---------------------------------|----------|----------------------------------|-------|-------|
| 1 | 広報の編集・発行 | 秘書広報課 | 編集業務の受託 | - | 企業 |
| 2 | 広報の編集・発行 | 秘書広報課 | 編集・印刷一括受託 | - | 企業 |
| 3 | 広報の編集・発行 | 秘書広報課 | 編集・印刷一括受託 | ○ | 企業 |
| 4 | 総合窓口の運用業務 | 市民課 | 窓口業務の受託 | - | 企業 |
| 5 | 空き家空き店舗情報提供 | 市民活動支援課 | 店舗所有者と協働事業を行い、店舗および空き家の有効利用促進 | - | NPO法人 |
| 6 | 市民活動ステーションの管理 | 市民活動支援課 | 利用対象を拡大、公益団体以外にも開放する | - | NPO法人 |
| 7 | 子どもNPOボランティア体験 | 市民活動支援課 | 世代別に体験しやすい環境づくり。提案者の既存講座とも連携して実施 | ○ | 団体 |
| 8 | 市民活動ステーションの管理 | 市民活動支援課 | 正職員を配置、コーディネート業務も実施 | - | 団体 |
| 9 | 子どもNPOボランティア体験・アピコなんでも学び隊 | 市民活動支援課 | インターンシップ情報の提供など | 取り下げ | NPO法人 |
| 10 | 男女共同参画講演会の実施 | 市民活動支援課 | 男女共同参画講演会の運営 | 取り下げ | 企業 |
| 11 | 景観形成市民啓発 | 都市計画課 | 景観シンポジウム、まちなみウォッチングを受託 | ○ | 団体 |
| 12 | 緑の講習会 | 公園緑地課 | 講習会の運営受託 | ○ | NPO法人 |
| 13 | 浄水場施設の適正な保守と更新（電気計装保守点検および修繕）ほか | 水道局工務課 | 設備維持管理4事業の一括受託 | ○ | 企業 |
| 14 | 例月現金出納検査ほか | 監査委員会事務局 | 監査の専門家による効率的な指導・助言 | ○ | 企業 |
| 15 | 施設管理事務 | 生涯学習課 | アピスタ施設管理業務の一括受託・障害者雇用 | - | 企業 |

投票所が変わります！ 並木5～7丁目および我孫子1・4丁目の一部

並木5・6・7丁目（並木保育園投票所地区）および我孫子1・4丁目（あびこ市民プラザ投票所地区）の投票区域と投票所が、我孫子市長選挙（1月23日(日)執行予定）から変わります。

第6投票所だった並木保育園を廃止し、今年8月に開館した我孫子北近隣センター並木本館に投票所を移設。あわせて投票区域も変更します。今回の

変更は、投票しやすい環境を整えるために行うものです。

変更する投票区域および投票所は下表のとおりです。

なお、投票所入場整理券には投票所の名称、所在地、地図が記載されていますので、必ずご確認ください。

☎ 選挙管理委員会・内線345

| 新投票区 | | 旧投票区 | |
|------------------------------------|--------------------|-------------------------|----------|
| 地区名 | 投票所 | 地区名 | 投票所 |
| 並木5丁目 並木6丁目 並木7丁目 | 我孫子北近隣センター 並木本館 | 並木5丁目 並木6丁目 並木7丁目 | 並木保育園 |
| 我孫子1丁目(14番～24番) 我孫子4丁目(30番～46番) | | 我孫子1丁目 我孫子4丁目 | あびこ市民プラザ |

1月23日(日)は我孫子市長選挙です 期日前投票は1月17日(月)～22日(土)

任期満了に伴う我孫子市長選挙は、1月16日(日)に告示され、23日(日)に投票・開票が行われます。投票日当日、仕事やレジャー、買い物など何らかの用事で投票に行けない方は、期日前投票を済ませてください。

期日前投票期間 平成23年1月17日(月)～22日(土)

※詳しくは広報あびこ平成23(2011)年1月1日号をご覧ください。

☎ 選挙管理委員会・内線345

表7 平成21年度 水道事業会計決算

| 収益的収支(税抜き) (単位:円) | |
|-------------------|----------|
| 収益 | 26億 831万 |
| 費用 | 22億9938万 |
| 当年度純利益 | 3億 893万 |

| 資本的収支(税抜き) (単位:円) | |
|-------------------|----------|
| 収入 | 1億4241万 |
| 支出 | 16億 660万 |

収益的収入は、前年度比0.7%減少しました。資本的収入は、前年度比0.7%増、また、年間有収水量は12万6761.6m³で、前年度と比べ0.1%増えましたが、有収率は96.4%で、前年度から0.7%減少しました。

今後も安全で清浄な水を安定して供給するため、引き続き水道施設の耐震化および安全対策の一層の推進に努めます。

水道事業 会計決算

水道事業会計は、事業に必要な経費を水道料金で賄う「独立採算制」で事業を行っています。

平成21年度末の給水人口は、12万8851人で前年度と比べ0.1%増加、普及率は94.3%です。年間給水量は1313万6758m³で、前年度比0.7%増。また、年間有収水量は12万6761.6m³で、前年度と比べ0.1%増えましたが、有収率は96.4%で、前年度から0.7%減少しました。

表8 平成22年度上半期一般会計収支状況

| 区 分 | 予算額 | 収入済額 |
|-----------------|-----------|-----------|
| 市 税 | 176億7171万 | 89億7296万 |
| 地方譲与税 | 2億8900万 | 9478万 |
| 利子割交付金 | 7800万 | 3037万 |
| 地方消費税交付金 | 8億4000万 | 5億5603万 |
| 地方特例交付金 | 2億3441万 | 2億3441万 |
| 自動車取得税交付金 | 9000万 | 4341万 |
| 配当割・株式等譲渡所得割交付金 | 5000万 | 1461万 |
| その他交付金 | 5300万 | 1505万 |
| 地方交付税 | 21億8989万 | 12億6524万 |
| 分担金・負担金 | 6億4786万 | 2億6960万 |
| 使用料・手数料 | 5億8854万 | 2億5611万 |
| 国・県支出金 | 60億3679万 | 20億3634万 |
| 繰入金 | 1億3319万 | 0 |
| 繰越金 | 10億8975万 | 10億8975万 |
| 市 債 | 34億6120万 | 0 |
| その他 | 6億4666万 | 1億9873万 |
| 合 計 | 341億0000万 | 150億7739万 |

平成22年度の一般会計当初予算は、324億6000万円でしたが、9月の市議会では16億4000万円の増額補正を行い、総額で341億円になりました。

9月補正予算の主な内容は、地方交付税が市税収入の減少による補てんなどにより9億2989万円増額となり、前年度からの繰越金が当初見込み額を超え5億8975万円増額となったことなどにより歳入を16億4000万円増額補正しました。

国民健康保険事業特別会計では、

特別会計の上半期の収支状況

一般会計

9月補正予算の主な内容は、地方交付税が市税収入の減少による補てんなどにより9億2989万円増額となり、前年度からの繰越金が当初見込み額を超え5億8975万円増額となったことなどにより歳入を16億4000万円増額補正しました。

特別会計

9月の定例市議会において、

特別会計の上半期の収支状況

上半期(平成22年4月～9月)の収支状況は表8です。

公共下水道事業特別会計と介護保険特別会計では、前年度繰越金の確定などにより、公共下水道事業特別会計が1億6737万円、介護保険特別会計が1億2280万円の増額補正を行いました。

平成22年度上半期の収支状況

る事業へ充てる財源や財源不足を補うために、各基金へ総額15億5000万円の積立などを行いました。

前年度繰越金の確定に伴う繰越金の増額と、一般会計からの繰入金の減額などを行い、4億4104万円を増額補正しました。

水道事業会計

平成22年9月末現在の給水人口は12万8934人で、普及率は94.5%です。給水量675万1190m³のうち水道料金収入の水量は651万6940m³で、その割合は96.5%です。

表9 平成22年度上半期特別会計収支状況

| 区 分 | 予算額 | 収入済額 | 支出済額 |
|-----------|-----------|----------|----------|
| 国民健康保険事業 | 123億7104万 | 53億5381万 | 52億6568万 |
| 介護保険事業 | 62億8980万 | 26億7617万 | 24億6335万 |
| 公共下水道事業 | 31億8137万 | 10億6419万 | 8億3390万 |
| 後期高齢者医療事業 | 11億4691万 | 4億7338万 | 2億6650万 |
| 老人保健事業 | 2077万 | 1903万 | 9万 |
| 土地区画整理事業 | 1412万 | 682万 | 4万 |

は表9のとおりです。

表10 平成22年度上半期水道事業会計収支状況

| 区 分 | 予算額 | 執行済額 | 執行率 |
|-----------------|----------|----------|-------|
| 収益的収支 | | | |
| 収入(水道料金など) | 24億9658万 | 13億5890万 | 54.4% |
| 支出(水道水をつくる費用など) | 24億1122万 | 7億6938万 | 31.9% |
| 資本的収支 | | | |
| 収入(水道負担金など) | 2億1241万 | 2億 219万 | 95.2% |
| 支出(施設建設費など) | 11億2977万 | 1億3901万 | 12.3% |

円となり、費用などは7億6938万円となりました。(表10)

※予算額と執行済額は消費税込みの金額です。



年末年始の業務案内



12月29日(水)から1月3日(月)まで 市役所の窓口は休みとなります

市役所
☎7185-1111

公共施設の休業日

| 施設名 | 休業日 |
|--------------|---|
| 行政機関 | 市役所 12月29日(水)～1月3日(月) 行政サービスセンター ※婚姻・出生・死亡届などは年末年始も市役所本庁舎守衛室で受け付けます。 教育委員会 水道局 |
| 自動発行機 | 市役所正面玄関 12月29日(水)～1月3日(月) 我孫子行政サービスセンター内 あびこ市民プラザ内 湖北地区公民館内 12月29日(水)～1月4日(火) 市民図書館布佐分館内 |
| 健康・福祉・衛生施設 | 保健センター 12月29日(水)～1月3日(月) にこにこ広場 12月28日(火)～1月4日(火) すくすく広場 わくわく広場 12月29日(水)～1月4日(火) すこやか広場 ほかほかランド 12月29日(水)～1月3日(月) 子育て情報コーナー 12月29日(水)～1月3日(月) 子どもデイルームみらい 12月30日(木)～1月3日(月) 子ども発達センター 12月29日(水)～1月3日(月) あらき園 障害者就労支援センター 12月29日(水)～1月3日(月) 障害者福祉センター 12月29日(水)～1月3日(月) 老人福祉センターつつじ荘 12月28日(火)～1月3日(月) 西部福祉センター 12月27日(月)～1月3日(月) 根戸福祉センター 12月29日(水)～1月3日(月) お休み処 12月25日(土)～1月4日(火) 消費生活センター 地域職業相談室 12月29日(水)～1月3日(月) 我孫子インフォメーションセンター「アビシルベ」 クリーンセンター 12月29日(水)～1月2日(日) ※1月3日(月)は可燃ごみの収集と自己搬入の受け入れのみ。 ふれあい工房 12月27日(月)～1月4日(火) |
| 文化・体育施設 | アビスタ 12月29日(水)～1月4日(火) 湖北地区公民館 市民図書館・分館 12月29日(水)～1月4日(火) 鳥の博物館 12月29日(水)～1月4日(火) ※1月1日は特別開館。 あびこ市民プラザ 12月29日(水)～1月4日(火) 市民体育館・つくし野多目的運動広場 12月29日(水)～1月4日(火) 我孫子市白樺文学館 12月29日(水)～1月3日(月) 旧村川別荘 12月28日(火)～1月4日(火) ※旧村川別荘ガイド 12月27日(月)～1月4日(火) 嘉納治五郎別荘跡建物 12月28日(火)～1月4日(火) ふれあいキャンプ場 12月29日(水)～1月4日(火) |
| 集会施設(近隣センター) | 布佐南近隣センター 天王台北近隣センター 根戸近隣センター 新木近隣センター 12月29日(水)～1月5日(木) 湖北台近隣センター 久寺家近隣センター 我孫子北近隣センター 近隣センターこもれび 12月28日(火)～1月4日(火) 我孫子南近隣センター 12月29日(水)～1月4日(火) 近隣センターふさの風 市民センター 12月29日(水)～1月5日(木) あびこ市民活動ステーション 12月27日(月)～1月4日(火) あびこ農産物直売所 12月31日(金)～1月5日(木) けやきプラザ 手賀沼親水広場「水の館」 12月29日(水)～1月3日(月) |
| その他の施設 | ウイングホール柏畜場(火葬、通夜、告別式) 1月1日(祝)～1月3日(月) ※12月31日は通夜は不可。 ※1月4日は告別式は不可。 松戸健康福祉センター(松戸保健所) 12月29日(水)～1月3日(月) 柏児童相談所 ちば県民共生センター 東葛飾センター 12月27日(月)～1月4日(火) 流山運転免許センター 東葛飾旅券事務所 12月29日(水)～1月3日(月) 取手市グリーンスポーツセンター 藤代スポーツセンター 12月29日(水)～1月3日(月) 久賀テニスコート |

子ども虐待の通告・相談

中央児童相談所内「子ども・家庭110番」 ☎043-252-1152

年末年始も子ども虐待を発見した場合の通告や相談を、24時間受け付けています。

漏水したときは

12月29日(水)から1月3日(月)までの間に、蛇口やトイレなどで漏水が発生した場合は、施工業者または指定給水装置工事業者へ修理を依頼してください。

施工業者がわからない場合や、道路からメータボックスまでの間で漏水を発見した場合は、水道局へご連絡ください。

☎ 水道局 ☎7184-0111

急な病気やケガのときは

こども急病電話相談 ☎#8000

毎日夜間の午後7時から10時まで、看護師や小児科医が電話で相談に応じます。

☎#8000または☎043-242-9939

休日診療所

診療日 12月29日(水)～1月3日(月)

診療科目・受付時間 ◎内科・小児科…午前9時～11時30分、午後1時～4時30分◎歯科…午前9時～11時30分 持参 健康保険証・診療費

場所・☎ 休日診療所(湖北台1の12の17・保健センター敷地内) ☎7187-7020(診療時間内)

救急病院

救急病院の問い合わせ ☎7184-0119

※救急車の出動が必要なときは☎119へ。

休日・夜間救急病院

◎アビコ外科整形外科病院(我孫子4の22の22) ◎我孫子聖仁会病院(柴崎1300) ◎我孫子つくし野病院(つくし野131の1) ◎我孫子東邦病院(我孫子1851の1) ◎平和台病院(布佐834の28)

小児救急病院

◎取手協同病院(取手市本郷2の1の1)

ごみと資源を出すときは

ごみと資源の収集日程

年末年始のごみと資源の収集日の日程は平成22年度版あびこクリーンカレンダーどおりです。収集日程にあわせて正しく分別して出してください。

※あびこクリーンカレンダーをお持ちでない方は、市役所市民課・クリーンセンター・各行政サービスセンター・各近隣センター・あびこ市民プラザ・アビスタに用意しています。市ホームページでも見ることができます。☎http://www.city.abiko.chiba.jp/index.cfm/18,78,13,18.html

ごみを直接持ち込む場合

一時的にごみが大量に出るときや、収集日以外に処分したいときは、**下表日程**でクリーンセンターに直接持ち込むことができます(市で処理できないごみは不可)。事前に分別して搬入してください。

なお、平成21年7月1日から持ち込むごみは有料になりました。

| 年末 | 年始 |
|----------------------------|----------------------------|
| 12月28日(火)まで | 1月3日(月)から |
| 午前8時30分～11時30分、 午後1時～4時 | 午前8時30分～11時30分、 午後1時～3時 |

※最終日の12月28日(火)は大変混雑することが予想されますので、時間に余裕をもって持ち込むか、決められた収集日に出すようにお願いします。

飼い主不明の動物の死体処理

道路上などで死んでいる飼い主不明の動物死体の処理を、年末年始(12月29日(水)～平成23年1月2日(日))も受け付けます。ただし、飼い主のわかっている動物死体の処理は、年末年始は受け付けません。

時間 午前8時30分～午後3時

受付電話番号 (株)リサイクル ☎7188-3747

※年末年始以外はクリーンセンター ☎7187-0015。

我孫子市地域公共交通総合連携計画(素案)

地域公共交通の活性化及び再生に関する法律に基づいて、「誰もが安全かつ自由に移動でき、安心して生活できるための地域交通のあり方」を確立するための意見を募集しています。

公表期間 11月29日(月)～12月28日(火) 閲覧場所 交通課(市役所東別館2階)・*
締切日 12月28日(火)必着 提出先・☎ 〒270-1192市役所交通課(住所省略可)・内線330、☎7185-6366、✉renkei@city.abiko.chiba.jp

平成23年度の予算編成(予算編成状況の公開)

23年度予算編成過程で新規事業の内容を公開し、市民の皆さんからの意見を募集しています。

意見募集期間 12月10日(金)～平成23年1月11日(火)

内容公開期間 12月10日(金)～平成23年3月31日(木)

閲覧場所 企画課(市役所本庁舎2階)・* 締切日 平成23年1月11日(火)必着

提出先・☎ 〒270-1192市役所企画課(住所省略可) ☎7185-1426、☎7183-0066、✉shinkiyosan@city.abiko.chiba.jp

介護保険料の延滞金規定改正案

我孫子市介護保険条例の延滞金の免除規定、端数処理方法を変更するものです。

公表期間 12月16日(木)～平成23年1月14日(金)

閲覧場所 介護支援課(市役所西別館3階)・* 締切日 平成23年1月14日(金)必着

提出先・☎ 〒270-1192市役所介護支援課(住所省略可) ☎7186-3322、✉public_comment_kaigo@city.abiko.chiba.jp

我孫子市都市計画下水道事業受益者負担金条例(案)

下水道事業受益者負担金条例のうち、負担金の延滞金および過誤納金の還付加算金について改定するものです。

公表期間 12月16日(木)～平成23年1月14日(金)

閲覧場所 下水道課(市役所東別館2階)・* 締切日 平成23年1月14日(金)必着

提出先・☎ 〒270-1192市役所下水道課(住所省略可) ☎7185-1498、☎7185-8013、✉gesuidou_pabukome@city.abiko.chiba.jp

.....< 共通 >.....

* (閲覧場所) 行政情報資料室(市役所本庁舎1階)、各行政サービスセンター、アビスタ、湖北地区公民館、あびこ市民プラザ、我孫子市民図書館湖北・布佐分館、各近隣センター、市ホームページ 意見提出方法 郵送・Fax・Eメール・持参。意見提出書(各閲覧場所、市ホームページに用意)に記入

パブリックコメント 意見を公募します

市では条例案や基本的施策の策定課程で、皆さんから意見を伺い、提出された意見を考慮して、意思決定を行うパブリックコメントを実施しています。提出された意見とその意見に対する市の考え方は、市ホームページと閲覧場所でご覧いただけます。意見に基づき案の修正を行ったときは、修正内容も公表します。

職員数と職員給与の削減で 人件費を抑制

市長室だより
市長 星野順一郎



61
市では、将来に向けて持続可能な市政運営を行うとともに、市民サービスに必要な財源を確保するため、常勤職員数の削減と職員給与水準の適正化を基本に、人件費の抑制に取り組んでいます。常勤職員数については、定員管理適正化計画に基づき、平成18年度977人を今年度888人と、4年間で89人削減しました。今後

市独自の抑制措置も実施

また、人事院勧告に伴う減額とは別に、市独自の人件費抑制措置として、今年度は特別職も含め常勤一般職の職員の給料および期末

も計画の860人まで削減する予定です。職員給与については、公務員と民間企業従業員の給与水準を均衡させるための、国家公務員に対する人事院勧告に準じ、改定を行っています。今年度も8月の人事院勧告に準拠し、平成21年度に続き、給料と期末勤勉手当の引き下げを行いました。

勤手当の削減を行っています。これは、厳しい財政状況などを考慮し実施しているもので、今年度約1億5千万円の人件費削減を見込んでいます。平成23年度についても、国家公務員の給料水準および市の財政状況を考慮し、給料の削減措置を講じるため、関係改正条例案を12月定例会市議会に提案しました。

今後、引き続き職員数の削減と職員給与水準の適正化を図ることとで人件費の抑制に努め、少数精鋭による市民サービスを効率的かつ効果的に提供できるよう努力してまいりますので、ご理解くださいますようお願い申し上げます。

▼温室効果ガス排出状況(二酸化炭素(CO₂)換算)

| | |
|-------------------|----------|
| 平成16年度(基準年度)排出量 | 26,476トン |
| 平成21年度排出量 | 23,790トン |
| 増減(平成16年度比) | -10.1% |
| 平成21年度(目標年度)目標排出量 | 24,620トン |

▼燃料使用による排出状況(CO₂換算)

| | |
|-------------------|---------|
| 平成16年度(基準年度)排出量 | 1,832トン |
| 平成21年度排出量 | 1,601トン |
| 増減(平成16年度比) | -12.6% |
| 平成21年度(目標年度)目標排出量 | 1,742トン |

▼電気使用による排出状況(CO₂換算)

| | |
|-------------------|---------|
| 平成16年度(基準年度)排出量 | 6,557トン |
| 平成21年度排出量 | 6,195トン |
| 増減(平成16年度比) | -5.5% |
| 平成21年度(目標年度)目標排出量 | 6,230トン |

▼一般廃棄物焼却による排出状況(CO₂換算)

| | |
|-------------------|----------|
| 平成16年度(基準年度)排出量 | 18,073トン |
| 平成21年度排出量 | 15,979トン |
| 増減(平成16年度比) | -11.6% |
| 平成21年度(目標年度)目標排出量 | 16,630トン |

市役所の温室効果ガス排出量 平成21年度は16年度より10・1%減少

平成21年度の市の事務・事業で排出された温室効果ガス排出量を公表します。

市では、市役所の事務・事業による温室効果ガスの排出を抑制するため「第二次我孫子市地球温暖化対策実行計画(あびこエコ・プロジェクトII)」を策定し、地球温暖化防止に取り組んでいます。

この計画では、16年度の温室効果ガスの排出量を基準として、21年度までに7%削減することを目標に定めています。これは、「地球温暖化対策の推進に関する法律」によって、地方自治体に計画策定と実施状況の公表が義務付けられているものです。

21年度、温室効果ガスの総排出量は、基準年である16年度と比較すると10・1%の減少となり、目標を達成しました。主な要因は、18年度末に市民会館が閉鎖になったことや、19年度からクリーンセンターが、可燃ごみとして排出される剪定枝木や生ごみの資源化事業を推進したことなどが考えられます。今後

も、市の事務・事業における削減を引き続き推進していきます。温室効果ガスの総排出量は、ごみの焼却によるものが全体の約7割を占めています。ごみの減量や分別の徹底など、市民の皆さんのご協力をお願いします。手賀沼課・内線462 ※詳しい報告書は、行政情報資料室(本庁舎1階)、市ホームページでご覧になれます。

一般県道我孫子利根線(利根水郷ライン)は、JR常磐線の鉄橋工事のため、我孫子市青山地内で車両通行止めを実施します(下図参照)。

期間 平成23年1月5日(水)~5月31日(火)

※作業は、上記期間のうち約30日間実施します。作業実施日は、現場付近の案内でお知らせします。

時間 午後11時~午前5時

【発注者】東日本旅客鉄道株 0297-72-5195、

【施工者】東鉄工業・鉄建建設共同企業体 0297-71-5081



車両通行止めのお知らせ

我孫子市青山



詳しい内容の確認は、当事者間で行うようお願いいたします。

講演・催し

◆健康体操たまたま箱 12月20日(月)10時~11時30分。アビスタ第2和室。全身のリンパケア、各種痛みを予防改善する身体にやさしいこちょい体操。1000円。伊豆野 7182-5362

◆プリザーブドお正月アレンジ 12月26日(日)。湖北台近せ。3000円。12月19日(日)まで、関口 080-1405-1906 flower.sekiguchi@com.home.ne.jp

◆1日おくれのクリスマスコンサート~のだめカンタービレの世界から~ 12月26日(日)17時開演。けやきプラザ。塚本江里子、高須洋美ほかによる歌、フルート、ピアノ。700円(前売り500円)。高須 7184-2526

◆新春ダンスパーティー 1月6日(木)18時~21時、けやきプラザ・ふれあいホール。生バンドで楽しく踊る。120人。1200円(前売り1000円)。我孫子ダンスサロン・木村 7184-8862

◆小山典子 和キルト展 1月7日(金)~16日(日)10時~17時、ギャラリー芙蓉(布佐・入場無料)古い着物をキルトにリメイク。写真

を布にプリント、古布がアートに大変身。80点展示。園ギャラリー芙蓉 7106-1369

◆シルクロードサークル講演会 1月9日(日)14時~16時、アビスタ1階。中世ヨーロッパ都市の成立と都市文化の発展、講師…堀越宏一さん(東洋大学教授)。当日先着70人。無料。園萩原 7184-1386

◆デイヘルパパソコン講習会 1月15日から毎週土曜日・全10回。10時~12時、13時~15時。社会福祉協議会裏。50歳以上の初心者。7000円(10回分・テキスト含む) 園木村 090-4397-7528

◆社交ダンス初心者講習会 毎週日曜日13時~14時。商工会館。マンボ、ジルバ、ワルツほか。1回1000円(テキスト付き)。※月・火曜日レッスンあり。園ハッピーフレンズ・林 090-4240-1988

◆スウェーデンセミナー 1月7日(金)13時30分~15時30分、我孫子南近せ第2会議室。第17回「スウェーデンの民主主義について」。20人。500円。園スウェーデン社会を研究する会・上原 7184-5322

会員・仲間募集

◆健康体操「ビューティー・サークル」毎週金曜日10時~11時45分。根戸近せ。音楽にあわせて仲間と体操しませんか。入1000円、月3000円。園青木 7184-9744

◆讃美歌を歌う会 毎月第3金曜日、10時~12時。近せこもれび(東我孫子)。月200円。園同会・堀越 080-5535-4335※12月は17日(金)に行います。

市民伝言板の申し込み方法

広報掲載依頼書(市役所秘書広報課に用意、市ホームページからダウンロード可)に必要な事項を記入し、掲載希望日の1ヵ月前までに広報担当へ提出してください。内容はイベント名・日時・場所・内容・費用・問い合わせ先などです。園秘書広報課 7185-1269 7185-0127

ちょっと待って! 我孫子市内でおれおれ詐欺多発!

その電話、本当? その話、本当? その相手、本物?

犯人は息子などを装い、

- 携帯電話の番号が変わった
- 風邪をひいた
- 知人女性を妊娠させた
- 会社の金を使い込んだ

こんな手口でだまされてきます。

相談・お問い合わせは 我孫子警察署 7182-0110または110番へ

日…日時 所…場所 内…内容
対…対象・定員 費…費用 持…持参

申…申し込み(記載のないものは申し込み不要)
問…問い合わせ

情報ひろば



ターは、集会施設としての役割を終え、平成23年3月31日(木)をもって閉館します。
園市民活動支援課 ☎7185-1148

◆償却資産の所有者は、償却資産の申告を

償却資産の所有者は、平成23年1月1日現在、市内に所有する償却資産について申告をしてください。平成22年の申告をした方(同年中に新たに事業を始めた方を含む)には、申告書を12月15日に発送しました。申告期間平成23年1月4日(火)～31日(月) 申告書提出先・園課税課・内線336

◆市税の特別納税相談

平日、窓口に来られない方を対象に、市税(市県民税・固定資産税・軽自動車税)の納税相談と納付を受け付けます。
日12月25日(土)・26日(日)9時～16時 所収税課(市役所本庁舎1階) 園収税課・内線366(当日は☎7185-1349)

◆工業統計調査

経済産業省では工業の実態を明らかにするため、製造業を営む事業所を対象として、毎年12月31日現在で工業統計調査を実施しています。調査員が伺いますので回答をお願いします。 園統計課 ☎043-223-2226、市総務課・内線229

◆我孫子市に在住の医師・歯科医師・薬剤師の皆さんへ

我孫子市在住で医師、歯科医師、薬剤師の免許をお持ちの方は、12月31日現在の就業情報などを記載した届出書を提出してください。 提出期限平成23年1月17日(月) 届出書配布・提出先・園松戸健康福祉センター ☎047-361-2121

◆地上デジタル放送を受信するための簡易チューナー無償給付などの支援

総務省では、経済的な理由などでアナログ放送からデジタル放送に移行することが難しい世帯に、簡易チューナー1台の無償給付などの支援をしています。対象など詳しくはお問い合わせください。 申込期限

12月28日(火) 園総務省地デジチューナー支援実施センター ☎044-969-5425

◆千葉県最低賃金の改定

10月24日から、千葉県最低賃金が時間額744円(従来は728円)に改定されました。なお、千葉県最低賃金のほかに定められている特定(産業別)最低賃金がありますのでご注意ください。 園千葉労働局労働基準部賃金室 ☎043-221-2328

◆「書き損じハガキ ユネスコ募金」キャンペーン実施中

我孫子市国際交流協会(AIRA)では、「書き損じハガキ」を回収しています。ハガキ1枚が45円の募金になります。 ※ハガキのあて名や住所は塗りつぶしてください。 回収期限平成23年2月28日(月) 所各行政サービスセンター、あびこ市民プラザ、我孫子市商工会、アピスタ、AIRA事務局(随時) 園AIRA事務局 ☎7183-1231

◆農業委員会委員の選挙人名簿への登録を忘れずに

毎年1月1日は、農業委員会委員選挙人名簿記載の基準日です。該当する方には、農業委員会委員選挙人名簿記載申請書を送付しましたので、必要事項を記入のうえ返信してください。

対次のすべてに該当する方①市内に住所を有する方、②平成3年4月1日以前に生まれた方、③10アール以上の農地で耕作の業務を営む方が、その同居の親族・またはその配偶者で年間60日以上耕作に従事している方、④10アール以上の農地で年間60日以上耕作の業務を営む農業生産法人の組合員、社員または株主 ※上記の対象になる方で申請書が届かなかった方は、農業委員会事務局までご連絡ください。 締切日平成23年1月10日(祝)必着 提出先・園農業委員会事務局・内線362

◆献血にご協力を

日12月24日(金)9時30分～11時45分、13時～15時30分 所市役所本庁舎1階ロビー(献血バスは議会棟前駐車場) 献血条件



加藤(我孫子) 莉子ちゃん(1歳3カ月)

絵本とお風呂が大好きな、りこちゃん♪ 毎日ご飯もたくさん食べてくれます◎ 元気に大きくなってね♡



井野(高野山) 柚葵ちゃん(1歳3カ月)

動物大好き♡な、やんちゃっコ。いつも笑顔全開な柚葵です◎ これからもいっぱい笑って過ごそうネ!

登録して情報発信 子育てサークルを募集

市では、子どもや保護者を対象に、市民のサークル活動情報を市ホームページや情報紙で紹介し、親子の笑顔あふれるまちづくりを進めています。市の子育てサークルとして承認・登録された団体は、活動予定や会員募集などの情報を発信できます。「仲間や参加者を集めたい」、「活動を知らせたい」とお考えの方は、登録してください。 対象 遊び、友だちづくり、勉強会、育児相談、演劇、音楽、読み聞かせ、体育遊びなど ※営利・政治・宗教的な活動や活動実態のないものは対象外。 申込方法 Fax・持参。「子育て支援サービス情報提供申込書」(市ホームページからダウンロード可。子育て情報コーナー〈イトーヨーカドー我孫子店2階〉に用意)に必要事項を明記し、団体などの会則や規約、年間行事予定表や活動状況がわかる書類を添付。 園・園 保育課(にこにこ広場) ☎7185-8882、☎7183-2882

体重…男性45kg以上、女性40kg以上、年齢…16歳～69歳(65歳以上の方は、60歳～64歳までに献血経験がある方) 持献血カード、身分証明書(運転免許証、健康保険証など) 園福祉相談課・内線377

◆「JOYボラ2010冬号」を発行しました!

子どもや若者が気軽にボランティアやNPO活動を体験できるように、市内の体験情報を集めた、「JOYボラ2010冬号」を発行しました。近隣センターやアピスタなどで配布中です。また、市ホームページにも掲載しています。「JOYボラ」を通じて、ボランティアやNPOを体験してみませんか。 園市民活動支援課 ☎7185-1467

◆ストップ・ザ・不法投棄

全国各地でごみの不法投棄が大きな社会問題になっています。年末は特に山林や農

地、河川敷への不法投棄が懸念されます。市では、日中と夜間のパトロールを強化し、不法投棄やポイ捨て防止に努めます。

不法投棄を発見した場合は、クリーンセンターへお知らせください。 園クリーンセンター ☎7187-0015、我孫子警察署 ☎7182-0110

◆個人情報の紛失について(お詫び)

市内小学校で、教諭が使用していた児童の個人情報200人分の入ったUSBメモリを紛失しました。あってはならない事故が発生したことについて、児童、保護者、並びに市民の皆様にご心よりお詫び申し上げます。

市教育委員会では、再発防止のため、個人情報を厳格に取り扱うよう改めて各学校へ周知徹底し、全教職員の不祥事防止に対する意識を高めるよう努めます。 園教育委員会学校教育課 ☎7185-1268

忘れずに納めましょう

| 項目 | 納期限(口座振替日) |
|-------------------|------------|
| 上下水道料金 | 12月27日(月) |
| 国民健康保険税(普通徴収)第7期 | |
| 介護保険料第7期 | |
| 長寿(後期高齢者)医療保険料第6期 | |
| 固定資産税第3期 | |
| 都市計画税第3期 | |

※市税の納税は口座振替が便利です。
※市税の納税は口座振替により、すみやかに。皆様方の税金は、大切に扱わせていただいております。

市内交通(人身)事故発生件数(我孫子警察署管内・11月30日現在)

| | |
|--------------|------|
| 11月の発生件数 | 38件 |
| 今年の発生件数(1月～) | 413件 |
| 前年同期比 | +50件 |
| 11月の死者数 | 0人 |
| 今年の死者数 | 1人 |
| 前年同期比 | -2人 |
| 11月の負傷者数 | 44人 |
| 今年負傷者数 | 534人 |
| 前年同期比 | +82人 |

不用品情報

＝譲ります＝
◎有料で *空気清浄機(新品、高さ60cm×幅20cm×奥行40cm)…広沢 ☎7184-0272
◎無料で *日本児童文学全集(45巻くらい)…沼本 ☎7187-0366
*物干し台(コンクリート台座付き、竿無し)2セット、CDラック(高さ180cm×幅50cm×奥行17cm)…児玉 ☎7182-3501
＝譲ってください＝
◎無料で *大人用自転車(子ども用いすが取り付けられる型)…佐藤 ☎7188-8945
申し込み 各連絡先へ直接電話
※掲載の申し込み・問い合わせは、ふれあい工房 ☎7186-5500(月曜日休館)。

1月 松戸健康福祉センター(松戸保健所)

※◎は予約制です。 ☎047-361-2121

| | | |
|-------------|---------------------------------|---------------|
| 女性のための健康相談◎ | 12日(水)14時～16時 | ☎047-361-2138 |
| 不妊専門相談 | 電話 20日(木)9時～14時30分 | |
| | 来所◎ 11日(火)13時～15時 | |
| 思春期相談◎ | 26日(水)14時～16時 | |
| 精神保健福祉相談◎ | 11日(火)、24日(月)14時～16時 | |
| 酒害相談◎ | 20日(木)14時～16時30分 | ☎047-361-2139 |
| エイズ検査 | 即日検査◎ 4日(火)、18日(火)13時30分～14時30分 | |
| | 夜間検査◎ 18日(火)17時30分～19時 | |
| | ※検査は匿名。 ※梅毒、クラミジア、B型・C型肝炎の検査も可。 | |
| DV相談 | 電話 来所◎ 月～金曜日 9時～17時 | ☎047-361-6651 |

松戸保健所我孫子連絡所(保健センター3階) ☎7187-1805

食品専門職員出張日◎ 12日(水)・26日(水)9時～17時 環境専門職員出張日◎ 18日(火)9時～17時

情報ひろば

「情報ひろば」の掲載記事は、市や官公庁主催・共催、市の後援、補助団体の記事です。各項目は、6面上段のように省略しています。



イベント

◆中央学院大学吹奏楽団 第16回定期演奏会

日12月18日(出)16時開演(15時30分開場)
所柏市民文化会館 内「オーディナリーマ
ーチ」、「ジャパニーズグラフィティ〜嵐〜」
ほか 費無料(全席自由) 団中央学院大
学学生課☎7183-6518

◆第4回ちば派遣村 in 東葛

柏会場「労働・生活なんでも相談会」
日12月21日(火)10時~14時 所京北ホー
ル、柏駅東口ダブルデッキ上 内労働、生
活、医療、保険・年金、多重債務などにつ
いて、弁護士、医師、司法書士、社労士な
どが相談に応じます ※電話相談も実施(10
時~15時)。団同実行委員会☎7136-7843

◆根戸地区まちづくり協議会 第20回餅つき大会

日平成23年1月10日(祝)10時~15時(雨天
実施) 所根戸近隣センター ※車での来
場はご遠慮ください。内餅つき大会(10
時~12時)、児童による書き初め展(10時
~15時)、子どもゲーム大会(13時~15時)
団根戸近隣センター☎7183-5363

◆ちば男女共同参画フォーラム2011

日平成23年1月30日(日)13時~16時 所習
志野文化ホール(JR津田沼駅南口徒歩3分)
内パネル展示「男女共同参画」、「消費者問
題」、フリートーク「育メン、共女、家事
男 大集合!」、講演「日本の経済と家計に
ついて」講師…森永卓郎さん(獨協大学教
授・経済アナリスト) 対先着1475人
費500円(資料代) 申込方法電話 甲・
団ちば菜の花会事務所☎☎047-451-
9825

◆お見合いパーティー

~オーガニックワインを楽しみながら~
日平成23年2月6日(日)15時45分 所近隣セ
ンターこもれび 対男性40歳~50歳、女
性35歳~50歳の独身の方、各12人(応募
者多数時は抽選) 費男性4200円、女性
3500円 申込方法電話・Eメール。申し込
み後、所定の申込書および身分証明書を提
出 締切日平成23年1月12日(水) 甲・団我
孫子市社会福祉協議会☎7184-1539 ㊟w
edding@abiko-shakyo.com



講演・講座・教室

◆健康宣言教室(4期)「探そう私の健康 づくり 自分にチャレンジ!」

日平成23年1月12日(水)・19日(水)・26日(水)、
2月2日(水)9時30分~11時30分(受付9時
15分) 所保健センター 内ウォーキング
指導、リズム・ステップ体操、ストレッチ
・筋トレ、歯みがき実習、食事の話と試食、
がんの話、睡眠の話ほか 対市内在住の40
歳~69歳の方、先着30人(全日参加でき
る方優先) ※1期~3期受講者はご遠慮く

ださい。費100円 持運動しやすい服装
と運動靴、タオル、飲み物、筆記用具、健
康手帳 ※1日目は晴天の場合、屋外でウ
オーキング。 申込方法電話 甲・団健康
づくり支援課☎7185-1126

◆仲間と共に作る終の住家「コーポラティ ブシニアマンション」セミナー

日①平成23年1月14日(金)13時30分~16
時、②2月15日(火)13時30分~16時 所①
けやきプラザ7階研修室、②ABIKO s ホー
ル 内「医+食+住+地域コミュニティ」
をテーマに一緒に暮らす新しいシニアの住
宅を考える 対先着30人 費無料 申込方
法電話・Fax・Eメール。住所、氏名、年
齢、電話番号を明示 締切日1月10日(祝)
主催・甲・団NPO法人ACOB A☎7181-
9700 ㊟7185-2241 ㊟rkuwadaj.com.ho
me.ne.jp

◆女性のための自己表現講座

「伝わっていますか?自分の気持ち」
日平成23年1月26日(水)、2月2日(水)・9日(水)
13時30分~16時30分 所さわやかちば県
民プラザ(柏市柏の葉4の3の1) 内講師
…竹崎かずみさん(アサーティブジャパン
専属講師) 対3日間参加できる女性の方、
先着30人 費無料 申込方法電話・Fax・
Eメール。住所、氏名、電話番号を明示
(託児は要事前申し込み) 甲・団ちば県
民共生センター東葛飾センター☎7140-
8602 ㊟7140-8604 ㊟k-koza@mz.pref.
chiba.lg.jp

◆中高年齢者再就職支援セミナー

日平成23年1月27日(木)13時~16時 所あ
びこ市民プラザ 内就職活動に役立つ、履
歴書や職務経歴の書き方や自己PRの方法
対40歳代~60歳代の再就職をお考えの方、
先着20人 費無料 申込方法電話 甲商工
観光課☎7185-1475 団県雇用労働課
☎043-223-2933

◆平成22年度成年後見制度研修会

日平成23年1月30日(日)9時50分~16時30
分 所千葉市蘇我勤労市民プラザ(蘇我駅
西口徒歩5分) 対先着350人 費1000円
(資料代) 申込方法Fax・Eメール。参加
申込書(各社会福祉協議会に用意)に必要
事項を明記 締切日1月21日(金)(手話通訳
などが必要な方は1月7日(金)まで) 必着 甲
・団県社会福祉協議会千葉県後見支援セン
ター☎043-204-6012 ㊟043-204-60
13 ㊟smile@chibakenshakyo.com

◆甲種防火管理講習(①新規②再講習)

日①平成23年2月3日(木)・4日(金)または3月
10日(木)・11日(金)、②2月10日(木) 所①我
孫子南近隣センター(けやきプラザ9階)、
②南流山センター(流山市南流山3の3の1)
対①各回先着80人、②先着150人 費①
6000円、②5000円 申込方法Fax(②の
み持参可)。申込用紙(助日本防火協会
ホームページ、各消防署に用意)に必要事
項を明記 申込期間①1月11日(火)~13日

(木)、②1月6日(木)~13日(木) 甲・団①助日
本防火協会☎03-3591-7121 ㊟03-
3591-7130、②(出)千葉県消防設備協会☎
043-268-6033 ㊟043-268-7118



募集

◆緊急人材育成支援事業 「保育士養成科」受講生

日平成23年1月12日(水)~3月31日(木)9時30
分~16時10分 所千葉県福祉ふれあいプ
ラザ(けやきプラザ7階) 対公共職業安
定所に求職登録している、雇用保険の受給
資格がない方、20人(選考あり) 費無料
(教科書代、健康診断費、交通費は自己負
担) 申込方法電話。事前に最寄りの公共
職業安定所で受け付けが必要 締切日12月
21日(火) 甲・団NPO法人ACOB A☎71
81-9700

◆ミュージカル「龍宮城はSOS」出演者

練習日曜日午後(月2回) ※1月中旬開
始予定。所湖北台西小学校 内2000年
後に環境汚染で人類が滅亡するまでを描い
たSFミュージカル ※平成23年8月7日(日)
湖北地区公民館で公演予定。対小学生~
80歳くらいまで。歌やダンスの好きな方、
太鼓、楽器などの演奏者と作曲家 費月額
3000円、小・中学生1500円 申込方法ハ
ガキ。住所、氏名、年齢、電話番号、希望
種目を明記 締切日12月31日(金)必着 甲
・団〒270-1132湖北台10の2の25あび
こ舞台・飯牟礼一臣☎7188-1160

◆学校安全管理員(臨時職員)

登録期間平成23年1月~24年12月の期間
内で、登録者の中から必要に応じて任用
勤務日学校授業日(週3~4日・1日4時間)
勤務場所市内各小学校 業務内容学校内外
周辺の巡回、登下校時の児童の見守りなど
賃金時給750円 申込方法持参。申込書
(教育委員会に用意)に必要事項を明記し、
写真(縦40mm×横30mm)を貼付 締切日
平成23年1月14日(金) 選考方法書類審査と
面接 甲・団教育委員会学校教育課☎71
85-1267(土・日曜日、祝日は除く)

◆第1回輝け!健康県ちば宣言 ~明日の健康への道しるべ~

健康に対する思いを表現した写真・絵手
紙・川柳を募集します。応募方法など詳し
くは、健康県ちば宣言プロジェクト推進協
議会へ。 団同協議会☎043-242-4271
㊟http://www.chiba100.net/

◆我孫子登山倶楽部会員

日毎月第3土曜日例会19時~21時 所天王
台北近隣センター 内日帰り、宿泊山行を
年90回程度実施 対60歳くらいまでの方
(経験問わず) 費入会金3000円、年会費
1万2000円(保険料含む) 申込方法往復
ハガキ。住所、氏名、年齢、性別、電話番
号を明記 締切日12月25日(出)必着 甲・
団〒270-1175青山台4の5の5塚田正治
☎7184-7435



お知らせ

◆定例教育委員会

日12月24日(金)13時30分予定(議案内容に
より変更あり) 所水道局4階会議室 内
12月20日(月)以降問い合わせ 甲傍聴する
方は、開会予定時間前に傍聴者名簿に必要
事項を記入し、担当の指示により入室 団
教育委員会総務課☎7185-1110

◆我孫子市長選公開討論会

日1月10日(祝)18時45分 所けやきプラザ
内市長選立候補予定者2人による公開討論
会 対先着500人 費無料 〇立候補予定
者への質問を募集します。 申込方法Fax・
Eメール 締切日12月24日(金)必着 甲・
団2011年我孫子市長選公開討論会を開く
市民の会・新保☎☎7185-2824 ㊟abiko
shichousen@yahoo.co.jp

◆寿市民センターの閉館

今年8月1日に我孫子北区域に集会施設の
近隣センター(並木本館・つくし野館)が
開館。我孫子地区には全ての近隣センター
が整備されました。このため、寿市民セン

あびこ市民プラザ パソコン教室 1月の初心者向け受講者募集!

| 講座名 | 単元数 | 日時 | 受講料 |
|--------------------|-----|--------------|-------|
| パソコン入門講座 | 4単元 | 1/9 10時30分~ | 5500円 |
| | | 1/9 13時~ | |
| | | 1/10 10時30分~ | |
| | | 1/10 13時~ | |
| ワード2007講座 | 5単元 | 1/13 10時30分~ | 8000円 |
| | | 1/13 13時~ | |
| | | 1/14 10時30分~ | |
| | | 1/14 13時~ | |
| エクセル2007講座 | 5単元 | 1/22 10時30分~ | 8000円 |
| | | 1/22 13時~ | |
| | | 1/23 10時30分~ | |
| | | 1/23 13時~ | |
| インターネット/メール講座 | 4単元 | 1/18 10時30分~ | 5500円 |
| | | 1/18 13時~ | |
| | | 1/19 10時30分~ | |
| | | 1/19 13時~ | |
| デジタルカメラ講座 | 3単元 | 1/17 10時30分~ | 3500円 |
| | | 1/17 13時~ | |
| | | 1/17 15時~ | |
| お楽しみ講座(エクセル2007活用) | 3単元 | 1/25 10時30分~ | 3500円 |
| | | 1/25 13時~ | |
| | | 1/25 15時~ | |

※1単元は90分、Windows7使用。
※お楽しみ講座は、あびこ市民プラザのエクセル2007講座修了者対象。
※USBメモリーを必要とする講座がありますのでご持参ください。同プラザでも用意があります(有料)。
受付時間 10時~18時 定員 各講座10人(申込者多数の場合抽選)
申込方法 窓口・電話・Fax 締切日 12月25日(土)
甲・団 12月17日(金)から、あびこ市民プラザ☎7183-2111 ㊟7183-5300

市内のできごとを写真入りでお知らせします

まちのできごと

市議会議場で初のコンサート

市内在住の葵ひろ子さん

市制40周年記念事業の一環として11月29日、市議会12月定例会の前に初の「議場コンサート」を開催しました(写真)。

市内在住の歌手で、かつてNHK番組「昼の民謡」に出演し、全国各地でコンサートを行っている葵ひろ子さんが、「あびこ市民の歌」「ちぎれ千島に雲が飛ぶ」「いい日旅立ち」の3曲を披露。観覧した60人の市民の皆さんを魅了しました。



鳥凧がお出迎え!

アビシルベに鳥凧展示

我孫子駅前に10月オープンしたアビシルベ(我孫子インフォメーションセンター)を訪ねると、天井から翼を広げたオオタカやコハクチョウ、コウノトリが出迎えてくれます。これらは、鳥の博物館友の会の鳥凧同好会会員が作製した鳥凧で、我孫子のPRに一役買っています。同会メンバーの作品は、よく飛ぶリアルな鳥凧と評判で、近隣市町村の凧上げ大会でたびたび優勝したり、全国各地の鳥凧教室のお手本にされたりと大活躍です。



アビスタのエントランスホールにも展示されています。

湖北駅前の「お休み処」

利用者が10万人を超えました

平成15年に開設された、湖北駅前の「お休み処」(湖北台1の13の4、運営委託:湖北台地区社会福祉協議会)の利用者が12月1日で、10万人を超えました。お休み処は高齢の方などが健康で生きがいのある生活を送れるように、気楽に集える場として運営されています。



開設当初は月700人前後だった利用者が平成17年度ごろには1000人を超えるようになり、年間利用者も毎年約1000人ずつ増加。地域の方にとって、身近で利用しやすい施設となり、お茶のサービス、話し相手、ミニイベントなどを実施しています。

朝食レシピコンクール

藤田真帆さんが最優秀賞

市内在住・在学の小・中学生を対象にした朝食レシピコンクールで、下表のとおり入賞者が決まりました(敬称略)。

最優秀賞の藤田真帆さんの「ロール巻きパンケーキ」(写真)は、暑い夏の朝でもあまり火を使わずにでき、見た目も工夫されたバランス献立です。入賞作品のレシピは市ホームページで紹介しています。朝食にご活用ください。



健康づくり支援課 ☎7185-1126

| | 氏名 | 受賞レシピ | 学校・学年 |
|------|-------|--------------------|------------|
| 最優秀賞 | 藤田 真帆 | ロール巻きパンケーキ | 我孫子中学校1年 |
| 優秀賞 | 井上 裕恵 | いろどりごはん | 根戸小学校4年 |
| | 片野 紗恵 | チーズとオクラのせ納豆丼 | 我孫子中学校1年 |
| 特別賞 | 由邊 明歩 | 暑さに負けない丼 | 我孫子第四小学校6年 |
| | 太田 叶恵 | 巣ごもりトースト | 湖北台中学校2年 |
| | 信岡 伶美 | 野菜たっぷりとり肉入りチーズリゾット | 白山中学校2年 |

農産物共進会 受賞者発表

あびこ農産物直売所で11月21日、農家自慢の農作物の出来栄を競う「農産物共進会」が第29回我孫子市農業まつりと併せて行われました。

秋冬野菜、果物、玄米、加工品など135点が出展され、優秀賞9品、来場者の人気投票による特別賞2品が選出されました。受賞者は次のとおりです。 農政課・内線511

▼農産物共進会「優秀賞」および「特別賞」受賞者一覧

| 優秀賞 | 品目 | 受賞者 | |
|----------------------|-------|-------|-------|
| | | 氏名 | 住所 |
| 千葉県知事賞 | トマト | 松下 亮一 | 岡野戸新田 |
| 我孫子市長賞 | ほうれん草 | 杉浦 勲 | 青山台 |
| 東葛飾農林振興センター所長賞 | ピリ辛大根 | 石井美枝子 | 布佐 |
| 我孫子市農業委員会会長賞 | 大根 | 増田 利行 | 中里 |
| 東葛ふたば農業協同組合代表理事組合長賞 | 玄米 | 成島 誠 | 久寺家 |
| 我孫子市植物防疫協会会長賞 | きゅうり | 鈴木 浩 | 岡野戸 |
| 我孫子市あゆみの郷・都市建設公社理事長賞 | 白菜 | 中野 茂俊 | 中里 |
| 我孫子市農産物直売所出荷組合長賞 | トマト | 古川 鉄夫 | 岡野戸 |
| あびこ型「地産地消」推進協議会会長賞 | しいたけ | 新堀 富子 | 布佐 |

| 特別賞 | 品目 | 受賞者 | |
|------------|--------|-------|----|
| | | 氏名 | 住所 |
| 我孫子市農業まつり賞 | ねぎ | 今井 武 | 中峠 |
| おもしろ野菜賞 | くねくね大根 | 玉根 康久 | 布施 |

あびこ植物図鑑

ナキリスゲ

(菜切菅)

かやつりぐさ科

No.280

十一月の中頃、寿地区の旧村川別荘を訪れると、ナキリスゲが、細い茎の先につけた果実の穂を垂らしていました。ナキリスゲは山野の林に生える常緑の多年草で、葉や茎に触れるとサラサラした感触です。このサラつきも葉や茎を下から上へしごいた場合はザ



ラつかず、上から下へしごとサラつきます。原因を顕微鏡で調べてみますと、茎や葉に上向き、刺があり、下向きにしごいた場合に引つかかるためと分かりました。ナキリスゲの名は、このサラつきで葉つ葉でも切れそうだからというのでつけられた名です。



花期は八月十月頃で、葉の間から伸ばした茎の先端に雄花を、それより下方に雌花の穂をつけます。受粉を終えた雌しべはやがて果囊(果胞)と呼ばれる袋の中で現れます。

文・写真 佐久間 俊行

俳句の部 染谷卓選

初鳴の翼休める捨小舟 中野 武
 【評】冬の鳥、鴨が秋のうちにもう渡ってきて、沼に長旅の羽根を休めているという安らぎの句。
 鳥の声甲高くなり冬に入る 多田 暁子
 【評】鴨かひよどりか、立冬を迎えた今日、その鳴き声がひとときわ鋭く感じられるというのだ。
 白湯のごと冬日流るる窓の外 青山 陽子
 ふうはりとところあるさま秋の雲 北村 徹夫
 前葉の皿に色添へ柿落葉 川上 進也
 冬空の枝先点す残り柿 岡本 邦男
 歌垣の山を背にして連根掘り 壁谷千鶴子
 傘をさすほどではあらず初時雨 野口恵美子

短歌の部 神原敦子選

ゴキブリの忍者のごときいでたちを扇に窺ふ足音たてず 須田 博
 【評】色といい行動といいゴキブリは正に忍者。敵の様で既に友の様で。..
 盲ひたる人のピアノに率あられ合唱祭にわれらは歌ふ 東海林壽和
 【評】人には人それぞれの特性がある。得手に帆を揚げ人生の海原を進む。
 「気をつけて」菊も手をとめ病むわれへ夫の一言に足どり軽し 鈴木 恭子
 湯に浸り足指に課するグウ・チヨキ・ペア脳の指令に戸迷ひてをり 小林 光江
 幼な子の手のひらの碗に欠けありて小さき穴より水のしたたる 渡辺 詔子
 西公園くぬぎの木々の一本に生る宝物おかめどんぐり 千葉 フミ
 この夏の猛暑も今は夢となり枯葉まひ散る師走となれり 小出 礼子
 十二年の私の写真の落ちてるさうな寅年の暮れ 石河 和子